



(EN) TO START PLAYING:

- 1) Make sure the ON/OFF switch on the vehicle and remote are on the ON position (**Fig. 1 & Fig. 2**).
- 2) Press on steering wheel, as indicated in **Fig. 4**, then press any button on the remote, as indicated in **Fig. 3**.
- 3) The vehicle will automatically go into sleep mode after 30 minutes of inactivity to save power. Wake up by pressing on steering wheel, as indicated in **Fig. 4**.
- 4) In case the vehicle disconnects from the controller, switch the truck and the controller OFF, then switch them back ON again (**Fig. 1 & Fig. 2**). Continue with step 2.

(FR) POUR COMMENCER À JOUER :

- 1) Assure-toi que les interrupteurs marche/arrêt du véhicule et de la télécommande sont à la position de marche (ON) (**figures 1 et 2**).
- 2) Appuyer sur le volant, comme indiqué sur la **figure 4**, puis appuie sur n'importe quel bouton de la télécommande, comme le montre la **figure 3**.
- 3) Le véhicule se mettra automatiquement en mode veille après 30 minutes d'inactivité pour préserver les piles. Réveille-vous en appuyant sur le volant, comme indiqué sur la **figure 4**.
- 4) Si le véhicule se déconnecte de la télécommande, éteins le véhicule et la télécommande, puis rallume les tous les deux (**figures 1 et 2**). Passe ensuite à l'étape 2.

(DE) UM MIT DEM SPIELEN ZU BEGINNEN:

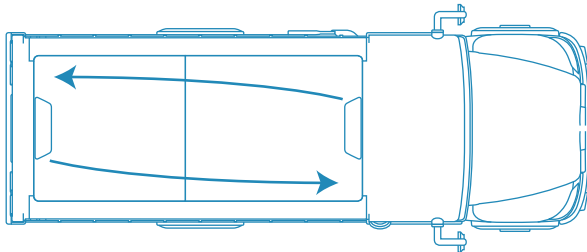
- 1) Vergewissern Sie sich, dass der ON/OFF (AN/AUS) -Schalter am Fahrzeug und an der Fernbedienung auf ON (AN) steht (**Abb. 1 & Abb. 2**).
- 2) Drücken Sie auf das Lenkrad, wie in (**siehe Abb. 4**) und dann auf eine beliebige Taste der Fernbedienung (**siehe Abb. 3**).
- 3) Das Fahrzeug geht nach 30 Minuten Nichtbenutzung automatisch in den Schlafmodus, um Strom zu sparen. Wachen Sie auf, indem Sie auf das Lenkrad drücken, wie in **Abb. 4** gezeigt.
- 4) Sollte die Verbindung zwischen dem Fahrzeug und der Fernbedienung unterbrochen werden, schalte das Fahrzeug und das Steuergerät aus und dann wieder ein (**Abb. 1 und Abb. 2**). Dann mach weiter mit Schritt 2.

(ES) PARA EMPEZAR A JUGAR:

- 1) Asegúrate de que el interruptor ON/OFF (encendido/apagado del vehículo y el control remoto estén en la posición ON (encendido) (**Fig. 1 y Fig. 2**).
- 2) Presione el volante como se muestra en la **Fig. 4**, luego presiona cualquier botón en el control remoto, como se indica en la **Fig. 3**.
- 3) El vehículo entrará automáticamente en modo de suspensión después de 30 minutos de inactividad para ahorrar energía. Despierte presionando el volante como se muestra en la **Fig. 4**.
- 4) En caso de que el vehículo se desconecte del controlador, apaga el vehículo y el controlador y vuelve a encenderlos (**Fig. 1 y Fig. 2**). Continúa con el paso 2.

(IT) PER INIZIARE A GIOCARE:

- 1) Assicurati che l'interruttore ON/OFF (accensione/spengimento del veicolo e il telecomando siano in posizione ON (accensione) (**Fig. 1 e Fig. 2**).
- 2) Premere il volante come mostrato in **Fig. 4**, quindi premere qualsiasi pulsante sul telecomando, come indicato nella **Fig. 3**.
- 3) Dopo 30 minuti di inattività veicolo entra automaticamente in modalità di sospensione per risparmiare energia. Sveglia premendo sul volante, come indicato in **Fig. 4**.
- 4) Nel caso in cui veicolo si scollegi dall'unità di controllo, spegnere veicolo e l'unità di controllo, quindi riaccenderli nuovamente (**Fig. 1 e Fig. 2**). Continuare con il passo 2.



Slide the roof to see inside/Faites glisser le toit pour voir l'intérieur
Schieben Sie das Dach, um hineinzusehen/Desliza el techo para ver el interior
Fai scorrere il tetto per vedere l'interno

FIG. 1

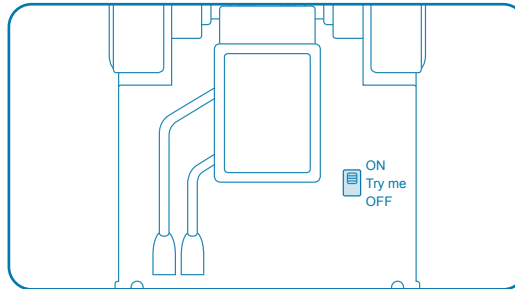


FIG. 2

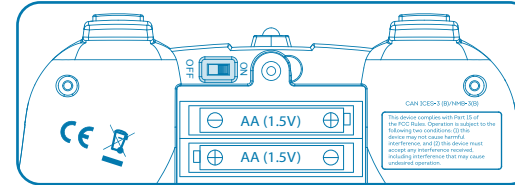


FIG. 3

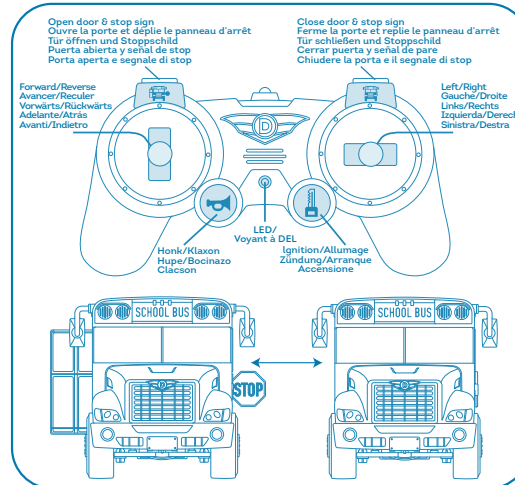


FIG. 4

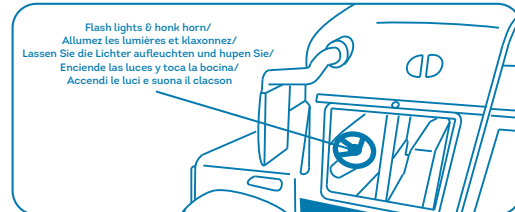


FIG. 5

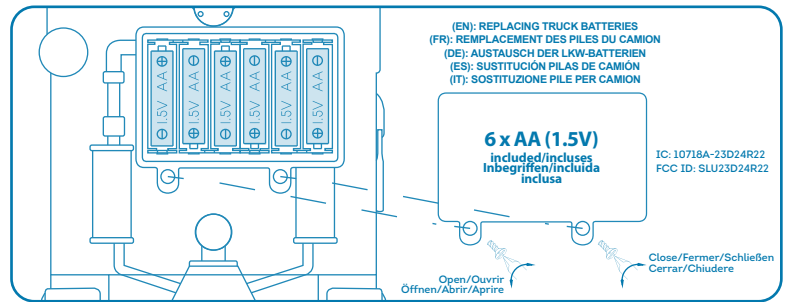
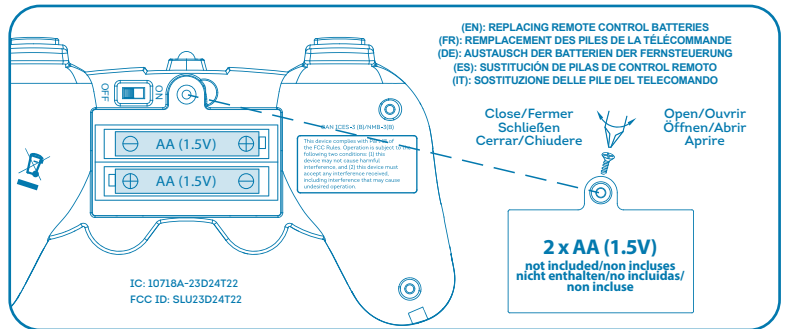


FIG. 6



(EN): Frequency bands: 2420MHz-2470MHz
Maximum radio-frequency power: 5dbm
(FR): Bandes de fréquences: 2420 MHz-2470 MHz
Puissance radiofréquence maximale: 5dbm
(DE): Frequenzbänder: 2420 MHz - 2470 MHz
Maximale Hochfrequenzleistung: 5 dBm
(ES): Bandas de frecuencia: 2420 MHz-2470 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: 5dbm
(IT): Bande di frequenza: 2420 MHz-2470 MHz
Massima potenza in radiofrequenza: 5 dBm

(EN): Use alkaline batteries for longer play time.
(FR): Utilisez des piles alcalines pour plus de temps de jeu.
(DE): Verwenden Sie Alkalibatterien für mehr Spielzeit.
(ES): Utilice pilas alcalinas para más tiempo de juego.
(IT): Utilizzare batterie alcaline per più tempo di gioco.

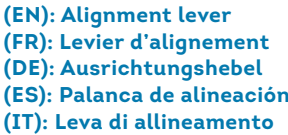


(EN): WARNING: SMALL PARTS - CHOKING HAZARD. Not suitable for children under 3 years.
(FR): ATTENTION: PETITS ÉLÉMENTS - DANGER D'ÉTOUFFEMENT. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
(DE): ACHTUNG! KLEINE TEILE - ERSTICKUNGSGEFAHR. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
(ES): ADVERTENCIA: PIEZAS PEQUEÑAS - PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO. No apropiado para niños menores de 3 años.
(IT): AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO DI PICCOLE PARTI. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
(NL): WAARSCHUWING: KLEINE ONDERDELEN - VERSTIKKINGSGEVAAR. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
(DK): ADVARSEL: SMÅ DELE - FARE FOR AFKØKNING. Ikke egnet til børn under 3 år.
(SE): VARNING: KÄVNINGSRISK - Små delar. Inte för barn under 3 år.
(PL): OSTRZEŻENIE: MAŁE ELEMENTY - NIEBEZPIECZENSTWO ZADŁAWIENIA. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.
(GR): ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ - Περιέχονται Μικρά Μέλη. Δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών
(AR): تحذير: خطر الاختناق لأن المنتج يحتوي على أجزاء صغيرة. لا يناسب الأطفال دون 3 سنوات

WH1228/WH1228Z

WARNING:
CHOKING HAZARD—Small parts.
Not for children under 3 years.

AVERTISSEMENT:
RISQUE DE SUFFOCATION—Petites pièces.
Ce produit n'est pas recommandé pour les enfants de 3 ans et moins.



Wenn das Fahrzeug nicht geradeaus fährt, die Ausrichtung mit dem Ausrichthebel anpassen. Wenn das Fahrzeug nach links driftet, den Hebel in Richtung „R“ drehen. Wenn das Fahrzeug nach rechts driftet, den Hebel in Richtung „L“ drehen.

Si el vehículo no se conduce en línea recta, ajustar la alineación utilizando la palanca de alineación. Si el vehículo se desplaza a la izquierda, gire la palanca hacia la derecha "R". Si el vehículo se desplaza a la derecha, gire la palanca hacia la izquierda "L".

Se il veicolo non procede in linea retta, regolare l'allineamento utilizzando la leva di allineamento. Se il veicolo deriva a sinistra, girare la leva verso la destra "R". Se il veicolo si sposta a destra, girare la leva verso la sinistra "L".

Διατηρήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά. يرجى الاحتفاظ هذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

ΓΕΝΙΚΑ: **ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΔΙΑΣ** Απαιτείται μπαταρίες 6 x AA (1.5V) για το φορητό (περιλαμβάνεται) Απαιτείται 2 x μπαταρίες AA (1.5V) για τη τηλεχειριστήριο (δεν περιλαμβάνονται) Οι μη επανοφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτιστούν. Οι επανοφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι πριν φορτιστούν. Οι επανοφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτιστούν μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικων. Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και μεταχειρισμένες μπαταρίες. Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο μπαταρίες του ίδιου ή ισοδυναμίου τύπου όπως συνιστάται. Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα. Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το παιχνίδι. Οι ακροδέκτες τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Όταν οι λειτουργίες της μονάδας χάσουν την απόδοσή, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε νέες μπαταρίες.

(FR): Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempt(s) de licence qui sont conformes aux RSS exemptes de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent provenir d'un fonctionnement indésirable de l'appareil. **(DE):** Dieses Gerät enthält lizenzfreie RSS / Empfänger, die den lizenzfreien RSS von Innovation, Science and Economic Development Canada entsprechen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen. (2) Dieses Gerät muss alle Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können. **(ES):** Este dispositivo contiene transmisores / receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias. (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo. **(IT):** Questo dispositivo contiene trasmettitori / ricevitori esenti da licenza conformi agli RSS esenti da licenza del Canada per innovazione, scienza e sviluppo economico. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) Questo dispositivo non può causare interferenze. (2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, incluse le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo. **(NL):** Dit apparaat bevat vergunningvrije zender(s) / ontvanger(s) die voldoen aan de vergunningvrije RSS van Innovation, Science and Economic Development Canada. Het gebruik is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen storing veroorzaken. (2) Dit apparaat moet alle storing accepteren, inclusief storing die voortvloeit uit een ongewenst functioneren van het apparaat kan veroorzaken. **(PT):** Este dispositivo contém transmissores / receptores isentos de licença que cumprem com os RSS isentos de licença do Canadá para inovação, ciência e desenvolvimento econômico. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências. (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo a interferência que possa causar um funcionamento indesejado do dispositivo. **(SE):** Detta utrustning innehåller licensfria sändare / mottagare som uppfyller Innovation, Science and Economic Development Canadas licensfria RSS-krav. Användningen är underlagad följande två villkor: (1) Enheten får inte orsaka störningar. (2) Denna enhet måste acceptera alla störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad användning av enheten. **(UK):** To uzariadenie zawiera nadajniki / odbiorniki wolnych z licencji, które są zgodne z kanadyjskimi kanalami RSS Innovation, Science and Economic Development Canada. Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) To urządzenie nie może powodować zakłóceń. (2) To urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia. **(GR):** Αυτή η συσκευή περιέχει πομπές / δέκτες που απαλλάσσονται από άδεια χρήσης και συμμορφώνονται με τα RSS (εξ) που εξαιρούνται από την άδεια Καινοτομίας, Επιστήμης και Οικονομικής Ανάπτυξης της Ηellenιστικής υπαίτης της ακόλουθες δύο προϋποθέσεις: (1) Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί ανεπιθύ παρεμβολές. (2) Αυτή η συσκευή πρέπει να δέχεται τυχόν παρεμβολές, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύτητα λειτουργία της συσκευής.

3. Si le véhicule devient mouillé, ouvrir le compartiment à piles immédiatement, retirer les piles, puis retourner le véhicule afin qu'il sèche. 4. Toujours nettoyer et sécher le véhicule et la télécommande après une utilisation à l'extérieur pour prévenir les dommages. 5. La portée de la télécommande peut être réduite pour une utilisation à l'intérieur. 6. La télécommande du véhicule pourrait ne pas fonctionner après une longue période d'inutilisation. Suivre les étapes ci-dessous pour la réinitialiser : **A)** Toujours remplacer les piles du véhicule par 6 piles alcalines AA neuves (**Fig. 5**). **B)** Suivez les étapes ① et ② de la première page pour commencer à jouer. **C)** Si le véhicule ne fonctionne pas, insérer 2 piles alcalines AA neuves dans la télécommande (**Fig. 6**). **D)** Suivez les étapes ① et ② de la première page pour commencer à jouer.

Guía del usuario: 1. No usar cerca del agua de riar o en ambientes sucios y polvorientos. 2. No usar en la lluvia o inmediatamente después de la lluvia. 3. Si el vehículo se moja, abra el compartimiento de las pilas inmediatamente, retire las pilas, y gire el vehículo al revés para que se seque. 4. Siempre limpiar y sequir el vehículo y remoto después de usar al aire libre para evitar daños. 5. La distancia de control del control remoto puede reducirse cuando se usa en interiores. 6. Es posible que el control remoto del vehículo no funcione después de un almacenamiento prolongado. Seguir los pasos a continuación para reiniciarlo: **A)** Siempre reemplaza las pilas del vehículo con 6 pilas alcalinas AA nuevas (**Fig. 5**). **B)** Siga los pasos 1 y 2 de la primera página para empezar a jugar. **C)** Si el vehículo no funciona, poner 2 pilas alcalinas AA nuevas en el control remoto (**Fig. 6**). **D)** Siga los pasos 1 y 2 de la primera página para empezar a jugar.

Guida per l'utente: 1. Non usare vicino all'acqua di mare o in ambienti sporchi e polverosi. 2. Non usare sotto la pioggia o subito dopo la pioggia. 3. Se il veicolo si bagna, aprire immediatamente il vano pile, rimuovere le pile e capovolgere il veicolo per asciugare. 4. Pulire e asciugare sempre il veicolo e il telecomando dopo l'utilizzo all'aperto per evitare danni. 5. La distanza di controllo del telecomando può essere ridotta quando si utilizza all'interno. 6. Il telecomando del veicolo potrebbe non funzionare dopo una lunga conservazione. Segui i passi seguenti per riavviarlo: **A)** Sostituire sempre le pile nel veicolo con 6 pile alcaline AA nuove (**Fig. 5**). **B)** Segui i passaggi **1** e **2** nella prima pagina per iniziare a giocare. **C)** Se il veicolo non funziona, inserire 2 pile alcaline AA nuove nel telecomando (**Fig. 6**). **D)** Segui i passaggi **1** e **2** nella prima pagina per iniziare a giocare.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Le dispositif est conforme à l'article 15 des règlements du FCC. La manœuvre est sujette à ces 2 conditions : (1) ce dispositif ne causerait pas d'interférence et (2) ce dispositif devrait accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui causerait une manœuvre non voulue. Mise en garde : les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par le responsable des conformités pourraient annuler. Le droit de l'utilisateur de manœuvrer cet appareil

NOTE : Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites de dispositifs numériques de classe B selon l'article 15 des règlements de FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une demeure résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, pourrait endommager l'interférence des communications de radio. Il n'est cependant pas garanti de ne pas avoir d'interférence dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence à la réception d'une radio ou télévision et qui peut être déterminé en allumant ou éteignant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le corriger : • Orienter ou localiser de nouveau l'antenne réceptrice. • Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur. • Connecter l'appareil à une prise différente de celle du circuit du récepteur. • Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio ou télévision pour obtenir de l'aide.

(AR): نصيحة البطارية: تتطلب 6 بطاريات

لجهاز التحكم عن بعد (غير متضمنة) لا يمكن استخدامها. استخدم فقط البطاريات من نفس